

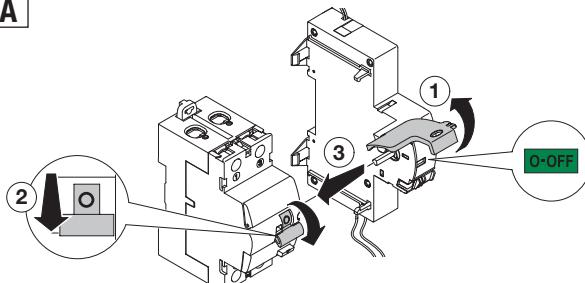
# 90 RESTART

GEWISS

## RESTART RD/RD PRO/RM/RM PRO



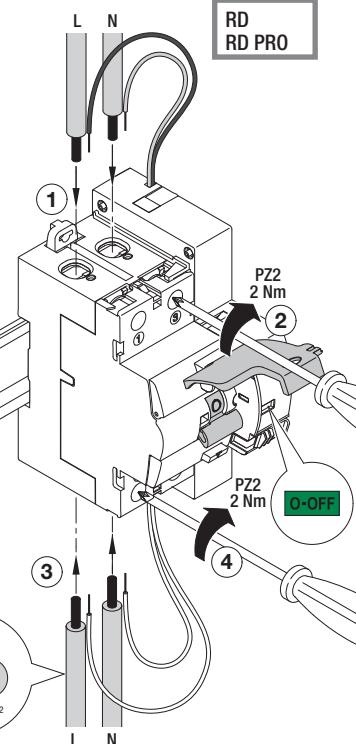
A



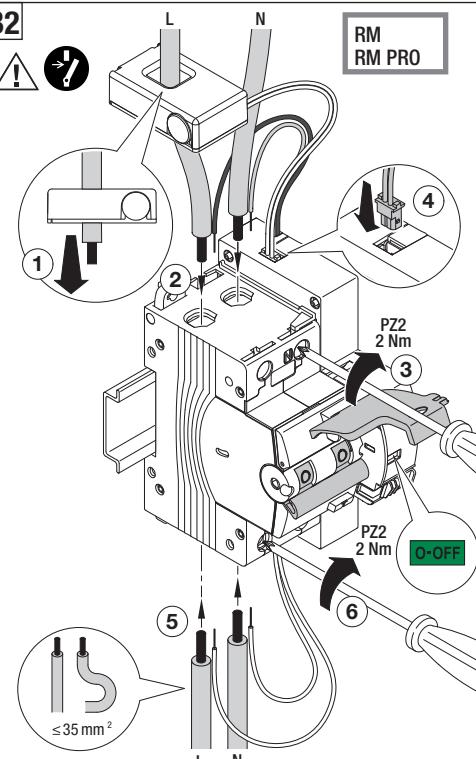
ACCESSORIES	RD/RM	RD/RM PRO
GWD0951 Aux	✗	✓
GWD0953 Wifi	✗	✓
IDP, MDC accessories (GW96001, GW96006, ...)	✗	✗



B1

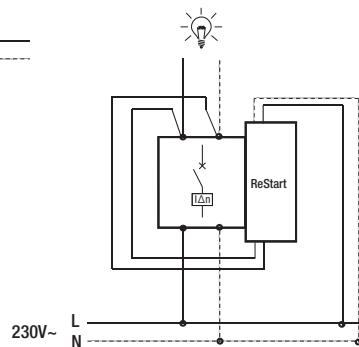
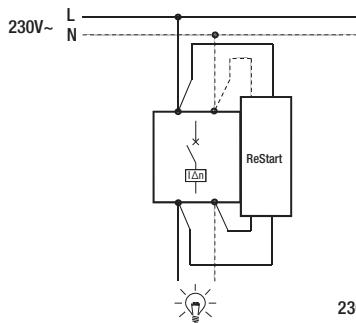


B2



**C****RD, RD PRO**

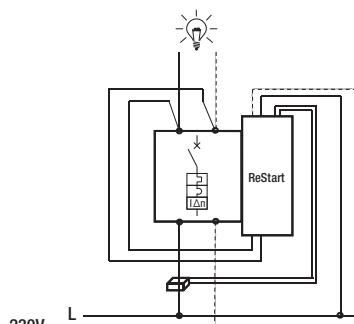
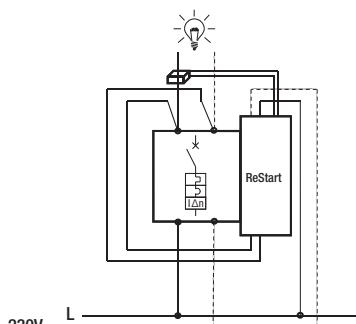
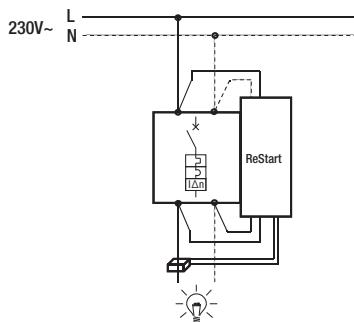
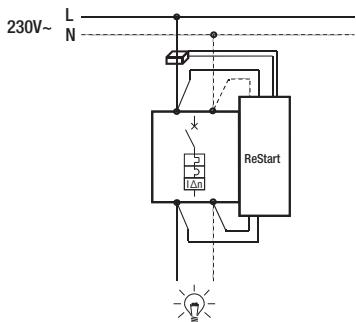
TT, TN-S



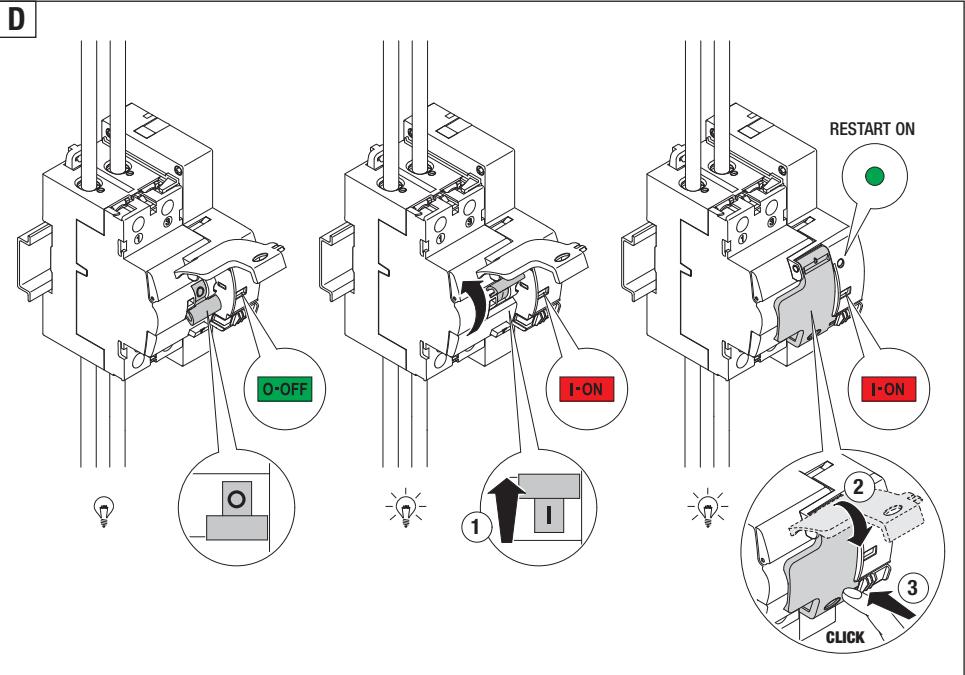
		Approval
IDP NA 25-40-63A	6000A gG 63A	
IDP 25-40A	10000A gG 63A	IMQ
IDP 63A	10000A gG 80A	IMQ
IDP 80-100A	6000A gG 100A	

**RM, RM PRO**

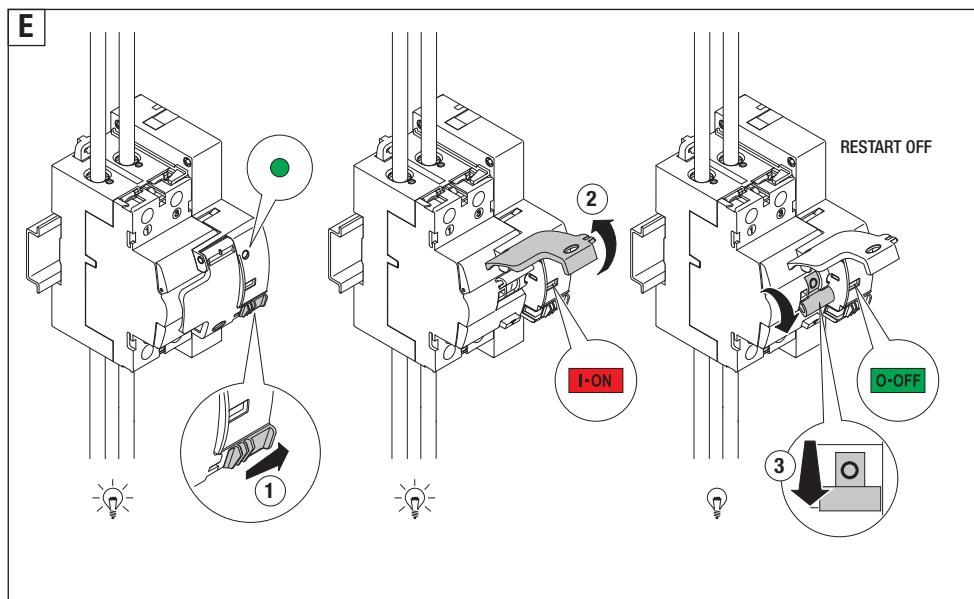
TT, TN-S



## **OFF→ON**



## **ON→OFF**



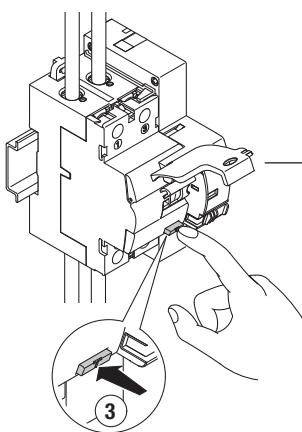
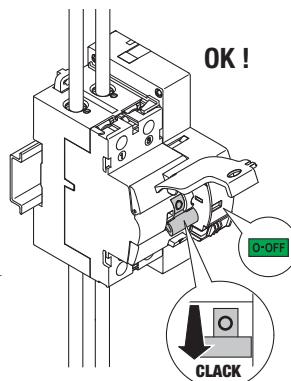
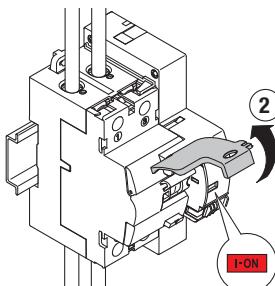
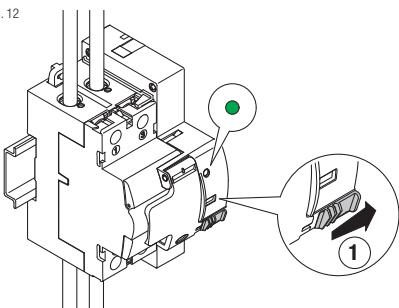
# TEST



F

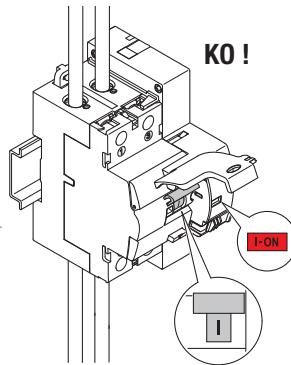


1,2,3 ... 12



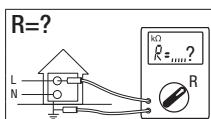
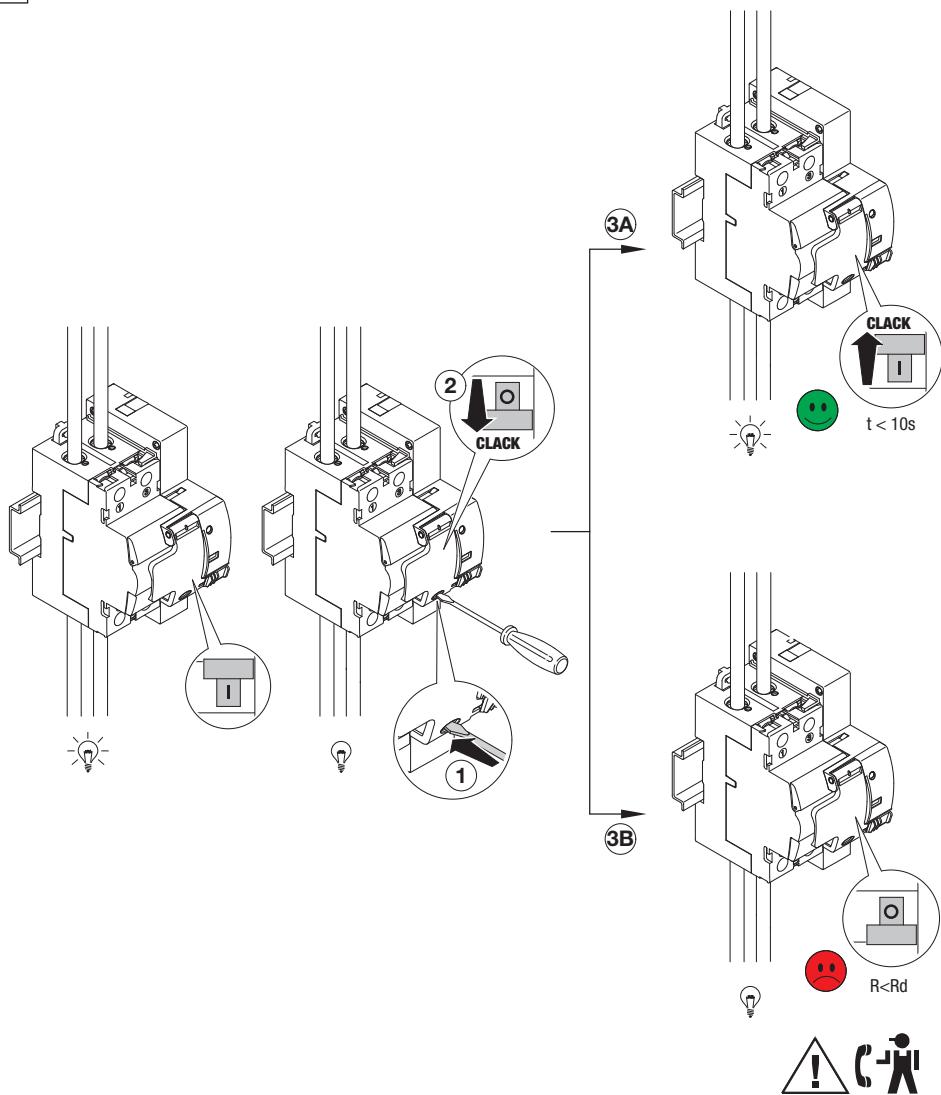
4A

4B



# TEST RESTART

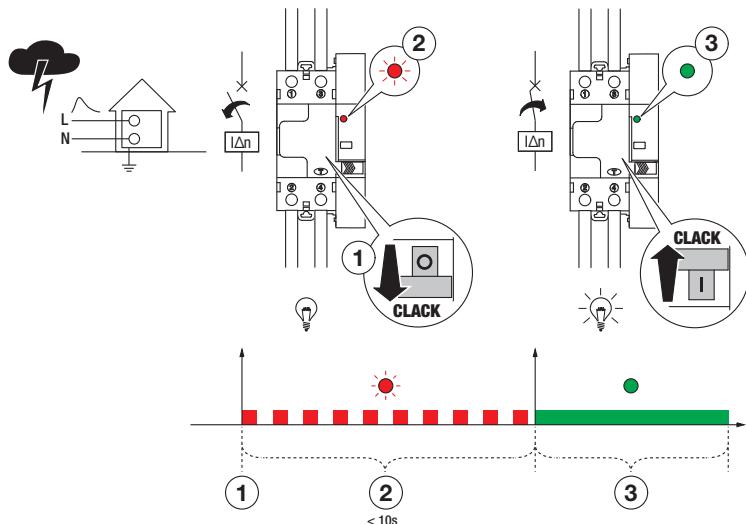
G



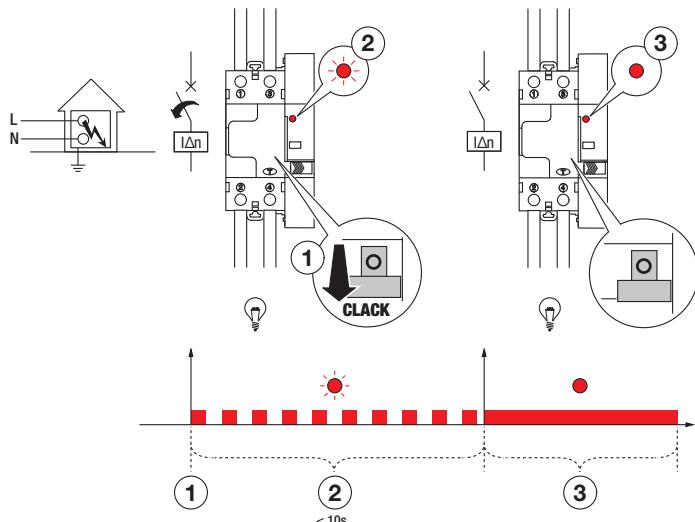
RESTART RD / RD PRO RESTART RM / RM PRO	
30mA	100/300/500mA
Rd	16kΩ
Rdo	8kΩ
	2,5kΩ

## RESTART RD

H

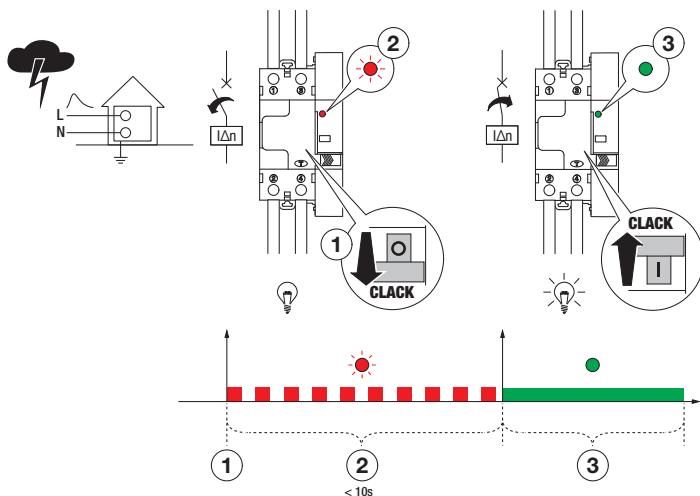


I

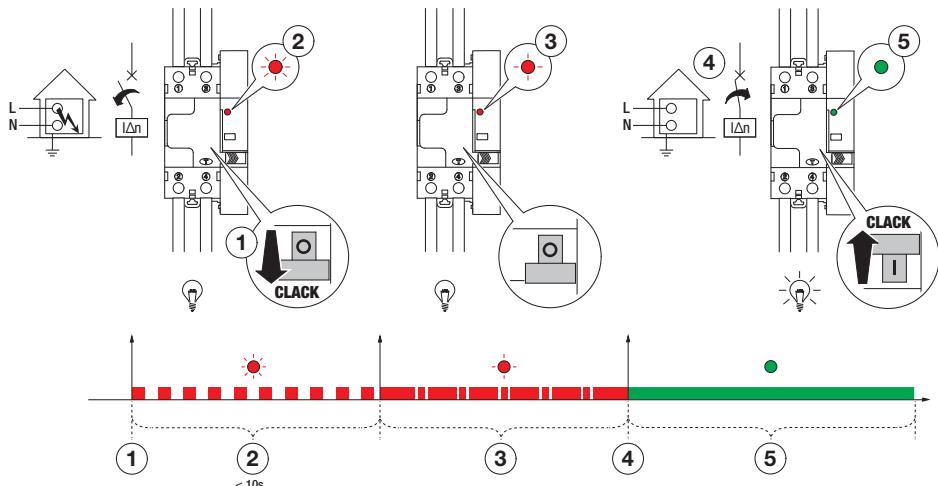


# RESTART RD PRO

L

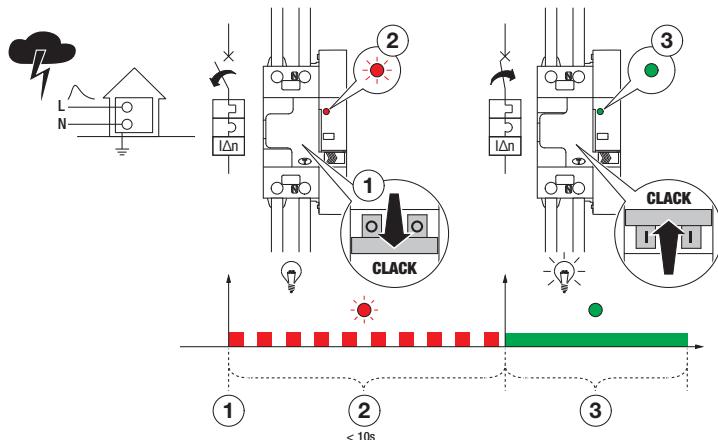


M

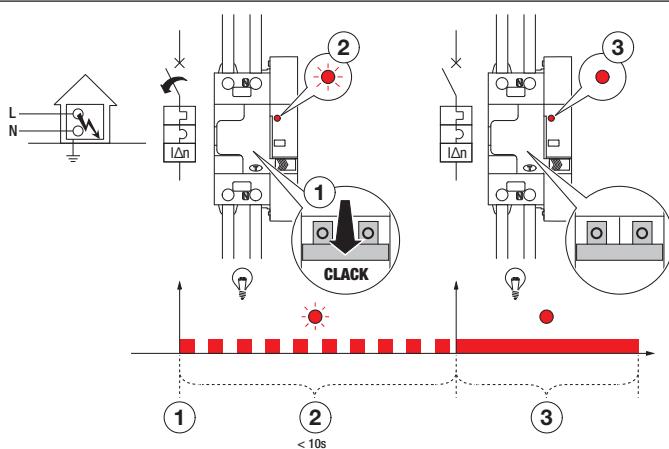


# RESTART RM

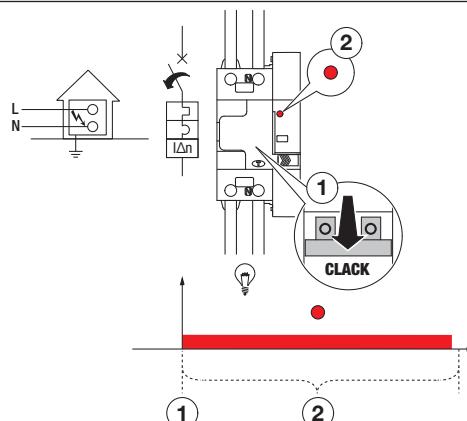
N



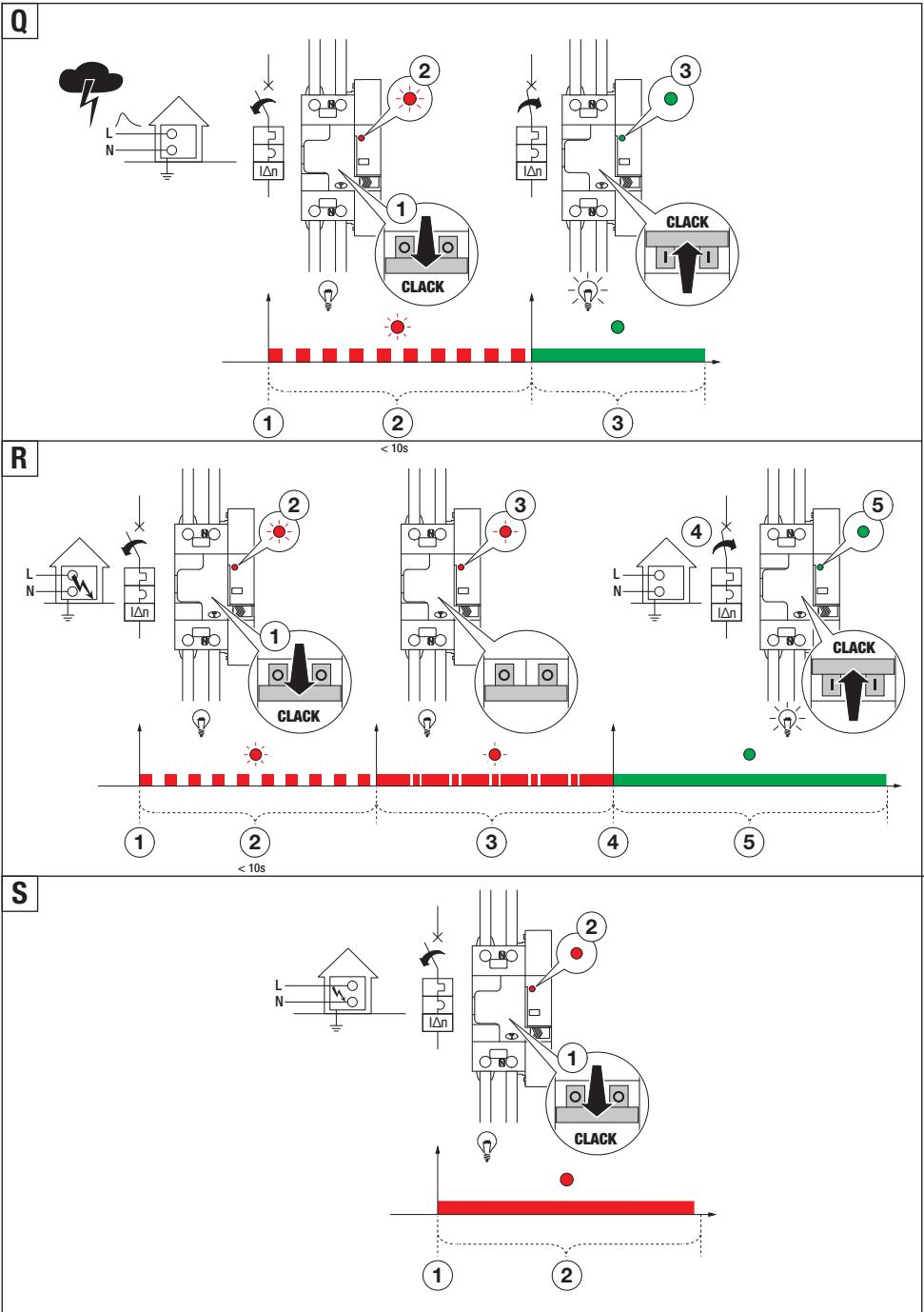
O



P



## RESTART RM PRO

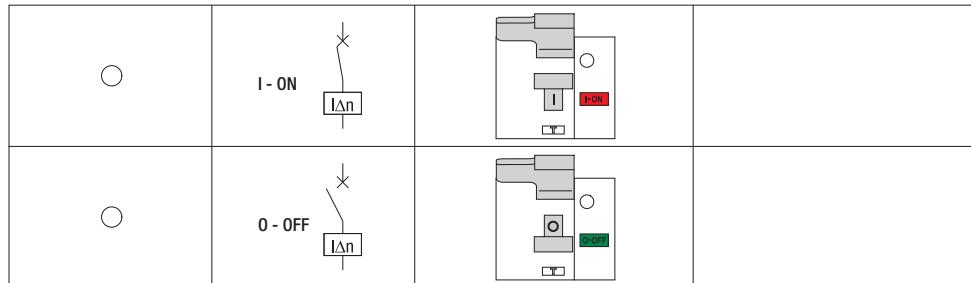


# RESTART RD/RM

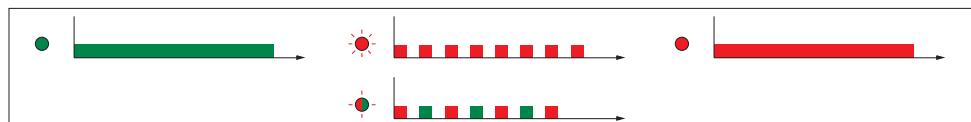
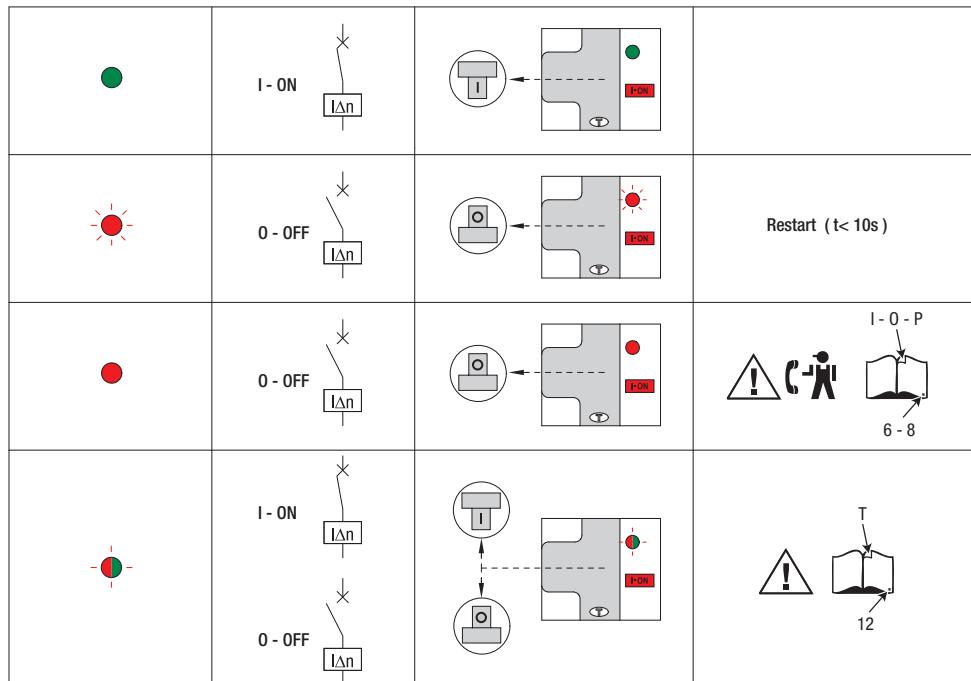
---



RESTART OFF



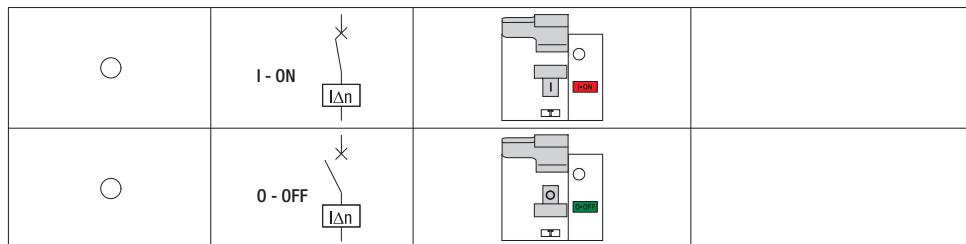
RESTART ON



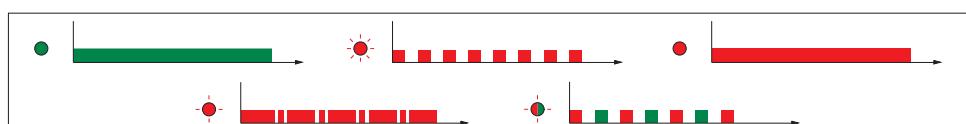
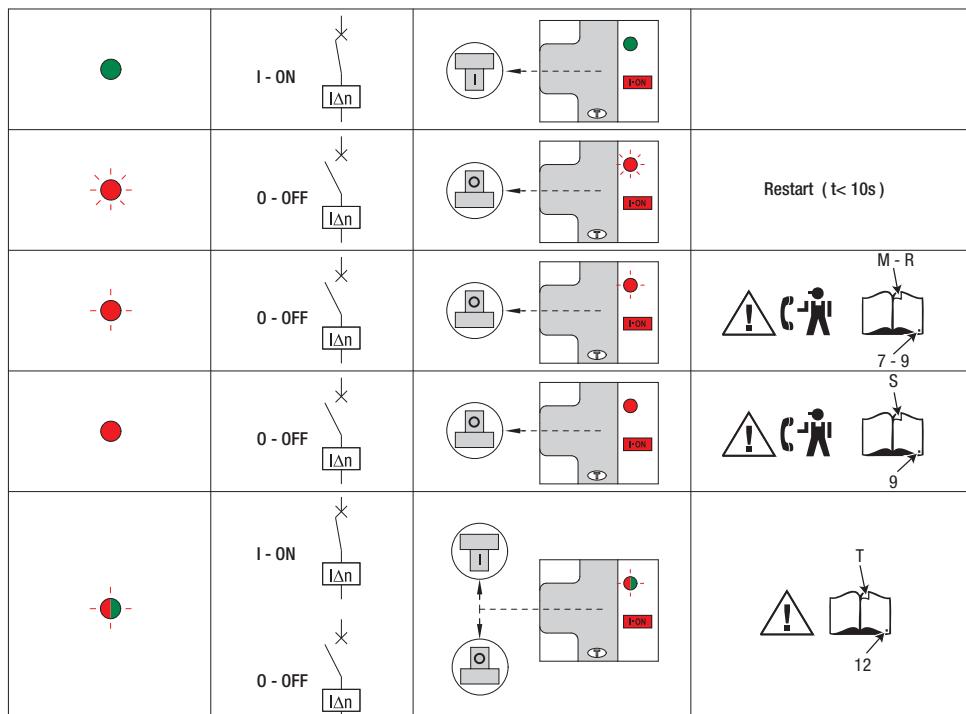
# RESTART RD/RM PRO



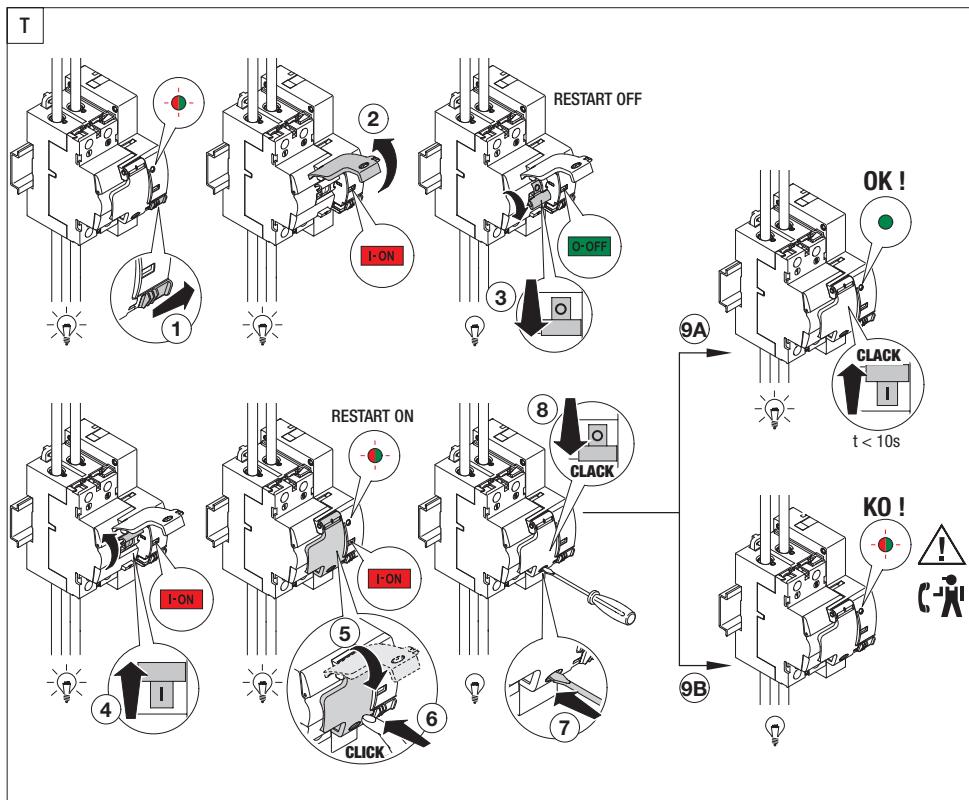
RESTART OFF



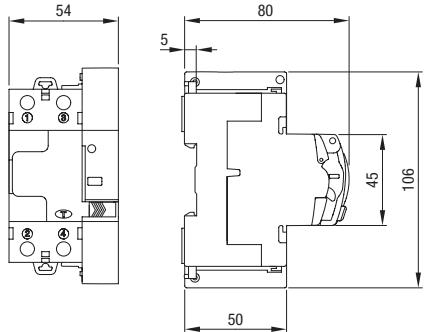
RESTART ON



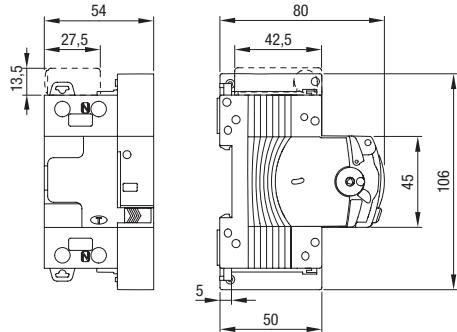
# RESET



RESTART RD / RD PRO



RESTART RM / RM PRO



<b>IT</b>	<b>SMALTIMENTO</b>	<b>BG</b>	<b>ИЗВЕЖДАНЕ ОТ УПОТРЕБА</b>	<b>CS</b>	<b>LIKVIDACE</b>
	Il simbolo del cassetto barrato, ove riportato sull'apparecchiatura o sulla confezione, indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. Al termine dell'utilizzo l'utente dovrà farci carico di conferire il prodotto ad un dioneo centro di raccolta differenziata oppure di riconsegnarlo al rivenditore all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto. Presso i rivenditori con superficie di vendita di almeno 400 m <sup>2</sup> è possibile consegnare gratuitamente senza obbligo di acquisto, i prodotti da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. GEWISS partecipa attivamente alle operazioni che favoriscono il corretto reimpiego, riciclaggio e recupero delle apparecchiature elettroniche ed elettroniche.		Kогато върху изделиято или опаковката му има поставен етикет съз начертан кош за смет след изчистване на експлоатационния период, на изделието то трябва да се отдели от другите отпадъци. Потребителят трябва да предаде изделието от употреба изделия в център за разделено събиране на отпадъци или да го върне на продавача при закупуване на ново изделие. Използвате от употреба изделия с размери, не пърни до 25 см, могат да се предадат безплатно (и без задължение за покупка на ново изделие) на търговци на дребно, чието търговска площ е не по-малко от 400 м <sup>2</sup> . Еднаквата система за разделено събиране на отпадъци и пропорционално извеждане от употреба на използвани изделия или последователното им рециклиране способства за предоставяне на възможности неблагоприятни взаимодействията между околната среда и здравето на хората и стимулира повторното използване на изделията или им рециклирането на материалите, от които са изработени. Фирмата Geviss активно участва в мероприятията за подкрепа на правилното запазване и повторната употреба или рециклирането на електрически и електронни оборудувания.		Pokud se na výbavě i či obalu objeví symbol přeškrtnuté popelnice, znamená to, že ze produktu po uplynutí své životnosti neměl být likvidován společně se směsným odpadem. Uživateli musí odnést oproštěvený produkt do sběrného dvora nebo jej při nákupu nového odevzdát prodejci. Použité produkty o rozmeru menší než 25 cm mohou být bezplatně (bez nutnosti koupovat nový) odevzdány u obchodníků s prodejnou plochou pouze 400 m <sup>2</sup> . Správné řízení a ekologická likvidace použitých zařízení vele jeich následná recyklace pomáhají předcházet vzniku potenciálně negativních dopadů na životní prostředí a zdraví osob a podporují opakování použití anebo recyklaci použitých konstrukčních materiálů. Společnost Geviss se aktivně účastní akcí na podporu správné likvidace, opakováního použití a recyklace elektrického a elektronického zařízení.
<b>DA</b>	<b>BORTSKAFFELSE</b>	<b>DE</b>	<b>ENTSORGUNG</b>	<b>EL</b>	<b>ΔΙΑΘΕΣΗ</b>
	Symbolet med den overkyrkdesede skraldespand til apparat eller på emballagen angiver, at produktet, ved endt levetid, skal bortsættes separat fra andet affald. Produktet skal overdrages til et bemyndiget affaldshåndteringscenter eller overdrages til forhandleren i forbindelse med køb af et nyt, tilsvarende produkt. Det er muligt at bortsætte produkter med dimensioner på under 25 cm, gratis og uden pligt til køb af et nyt, gennem forhandlere med forretningslokaler på mindst 400 m <sup>2</sup> . En passende bortsættelse af apparatet til senere genbrug, eller miljømæssigt korrekt behandling og demolering heraf, er medvirkende til at forebygge eventuelle negative påvirkninger på miljø og helbred og fremmer genbrug af de materialer, som apparatet består af. Gewiss deltar aktivt i handelnerne, som fremmer korrekt genbrug, genanvendelse og gevindvold af elektriske og elektroniske apparaturer.		Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer getrennt von den anderen Abfällen zu entsorgen ist. Nach Ende der Nutzungsdauer obliegt es dem Nutzer das Produkt in einer geeigneten Sammelstelle für getrennte Müllentsorgung zu deponieren oder es dem Händler bei Ankauf eines neuen Produkts zu übergeben. Bei Handlern mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m <sup>2</sup> können zu entsorgende Produkte mit Abmessungen unter 25 cm kostenlos und ohne Kaufzwang abgegeben werden. Die angemessene Mülltrennung für das dem Recycling, der Behandlung und der umweltverträglichen Entsorgung zugeführten Geräte trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden und begünstigt den Wiedereinsatz und/oder das Recyceln der Materialien, aus denen das Gerät besteht. Gewiss beteiligt sich aktiv an den Aktionen für die korrekte Wiederverwendung, das Recycling und die Rückgewinnung von elektrischen und elektronischen Geräten.		Tο σύμβολο του διαγραφέμενου κάδου, όπου εμφανίζεται στη συσκευή ή στη συσκευασία, υποδεικνύει ότι το προϊόν από το ένδος της χώρας που πρέπει να συλλέγεται χωρίσται από τα άλλα απρόπτυχα. Σε τέλος της χρήσης, ο χρήστης πρέπει να ανάλθει να παραδώσει το προϊόν σε ενα κατάλληλο κέντρο διαρροφώστων συλλογής ή να τα παραδώσει στον αντηρόδοτο κατά την αγορά ενός νέου προϊόντος. Σε καταστήματα πώλησης με επιφάνεια πωλήσεων τουλάχιστον 400 m <sup>2</sup> μπορεί να παραδοθεῖ δωρεάν, χωρίς καμία υποχρέωση για αγορά άλλων προϊόντων, τα προϊόντα σε διάθεση, με διαστάσεις μικρότερες από 25 cm. Η κατάλληλη διαρροφώστων υποδοχή για την ανακύκλωση της συσκευής, την επεξεργασία και τη συμβατή με το περιβάλλον διάθεση συμβάλει στην αποφυγή πιθανών αρνητικών αποτελεσμάτων για τη συσκευή. Η Gewiss συμμετέχει ενεργά σε δραστηριότητες που προώθουν την ανάπτυξη επαναχρησιμοποίησης, την ανακύκλωση και την ανάπτυξη των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών.
<b>EN</b>	<b>DISPOSAL</b>	<b>ES</b>	<b>ELIMINACIÓN</b>	<b>ET</b>	<b>JÄÄTMEKÄITLUS</b>
	If the crossed-out bin symbol appears on the equipment or packaging, this means the product must not be included with other general waste at the end of its working life. The user must take the worn product to a sorted waste centre, or return it to the retailer when purchasing a new one. Products for disposal can be consigned free of charge (without any new purchase obligation) to retailers with a sales area of at least 400m <sup>2</sup> , if they measure less than 25cm. An efficient sorted waste collection for the environmentally friendly disposal of the used device, or its subsequent recycling, helps avoid the potential negative effects on the environment and people's health, and encourages the re-use and/or recycling of the construction materials. GEWISS actively takes part in operations that sustain the correct salvaging and re-use or recycling of electric and electronic equipment.		El símbolo del contenedor tachado, cuando se indica en el aparato o en el envase, indica que el producto, al final de su vida útil, se debe recoger separado de los demás residuos. Al final del uso, el usuario deberá encargarse de llevar el producto a un centro de recogida diferenciada adecuado o devolvérselo al revendedor con ocasión de la compra de un nuevo producto. En las tiendas con una superficie de venta de al menos 400 m <sup>2</sup> , es posible entregar gratuitamente, sin obligación de compra, los productos que se deben eliminar con unas dimensiones inferiores a 25 cm. La recogida diferenciada adecuada para proceder posteriormente al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación del aparato de manera compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud, y favorece la reutilización y/o el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato. Gewiss participa activamente en las operaciones que favorecen la reutilización, el reciclaje y la recuperación correctos de los aparatos eléctricos y electrónicos.		Kui sedadel või pakendil läbi kriipsutatud prügikasti simboli, siis tahedad see, et toodet ei tohi ära tasuta koos tavasõlmitud olmeprügiga. Kasutaja peab viima jäätmekaduustusse antava toote sobivasse jäätmekogumispunkti või tagastama see toote ostmise jäamüükjakuks, mille müügiala on vähemalt 400 m <sup>2</sup> . Alltaid jäätmetega jäätmekaduustus antennadooted saab viia tasuta (ilmu uue toote ostmise kohustusega) jaemüükjaka, mille müügiala on vähemalt 400 m <sup>2</sup> . Töhus jäätmete ligiitogi kogumine kasutatud seadmee keskkonnasõbralikuks kõrvaldamiseks välja mäljerääsi ülest ringlusleveydiseks aitab vältida kahjulikuks mõju keskkonnale ja inimeste tervisele ning toetab materjalide korduvkasutust ja/või ringlussevvõtu. GEWISS osaleb aktiivselt projektides, millega toetatakse õiget vabanemist elektro- ja elektronikakasadmest ning nende taaskasutust või ringlussevvõtu.
<b>FI</b>	<b>HÄVITTÄMINEN</b>	<b>FR</b>	<b>ÉLIMINATION</b>	<b>GA</b>	<b>DIÚSCAIRT</b>
	Laitteessa tai pakauksessa esiltäyttyvä ylivirrattu roskaa-astian simboli tarkoittaa, että käytöön läpöltävän tuote on laijettava erikseen muista jätteistä. Käytöön läpöltävä käyttäjän tulee huolehtia siitä, että tuote taitetaan asiamuokaiseen keräyspisteeseen tai luotuvietaan jälleenmyyjälle uuden tuotteen hankkimisen yhteydessä. Myyntipäällä-altaan vähintään 400 m <sup>2</sup> :n kokoiseen jälleenmyyntikeeseen on mahdollista jättaa ilmaiseksi ulkomiltoitana alle 25 senttimetrin kokoisia, hävitettävää tuotteita ilman ostovelvoitetta. Asiamuokaisesti suoritettu jäteiden erityllä käytöstä poistettu laiteet kierätävätkä sekin sen käsittelemiseksi ympäristöön rasittamatomaan tavalla auttaa välttämään mahdollisia haitallisista ympäristö- ja terveysvaikutuksia sekä helpottaa laitteen raaka-ainemateriaalien uudelleenkäytöä ja/tai kierätystä. Gewiss osallistuu aktiivisesti sähköistet ja elektronisten laitteiden asiamuokaiseen uudelleenkäytöön, kierätystekseen ja keräämisseen tähtäävään toimintaan.		Le symbole de la poubelle barrée, là où il est reporté sur l'appareil ou l'emballage, indique que le produit en fin de vie doit être collecté séparément des autres déchets. Au terme de la durée de vie du produit, l'utilisateur devra se charger de le remettre à un centre de collecte séparée ou bien au revendeur lors de l'achat d'un nouveau produit. Il est possible de remettre gratuitement, sans obligation d'achat, les produits à éliminer de dimensions inférieures à 25 cm aux revendeurs dont la surface de vente est d'au moins 400 m <sup>2</sup> . La collecte différenciée et l'envoi successif de l'appareil en fin de vie au recyclage, au traitement et à l'élimination compatible avec l'environnement contribue à éviter les effets négatifs sur l'environnement et sur la santé et favorise le réemploi et le recyclage des matières de l'appareil. Gewiss participe activement aux opérations favorisant le réemploi, le recyclage et la récupération des appareils électriques et électroniques.		Más comharrtha le bosca bruscair scriosta amach atá ar an trealamh nó ar an bpacáisté, ciallaíonn sé seo nach cónar an téig a chur isteach le bruscar ginnealártáil eile nári atá ar sheal obre ilair. Ciallfaidh an t-sáideoir an téig a chur isteach le a thabhairt chugóin dontá sordála bruscair, nó é a chur ar ais chugóin d'aoioltó téig nua á chéannach. Is féidir téig a dhúiscáirt a sheoladh saor in aisce (gan illach téig nua a cheannach) chugóid téig a bhfuil láthair dia lo 400m <sup>2</sup> acu, más lá iad ná 25cm. Is cuidéid a bailiúchán éifeachtúil sordála bruscair uamh dhúiscárt gaireas ar bhealach atá ná diaidh sin, le droch-thionchar fhéideartha ar an timplteach agus ar shláinte daoinne a sheachanta, agus spreagán sé aithusaid agus/nó aithchúrsáil ná a n-ábháil tairthí cheart agus aithusaid ná aithchúrsáil leathalmh leictigh agus leictreonaigh.

<b>HR</b>	<b>ZBRINJAVANJE</b>	<b>HU</b>	<b>ÁRTALMATLANÍTÁS</b>	<b>LT</b>	<b>UTILIZAVIMAS</b>
	Ako na opremi ili pakiraju postoji simbol prekrivenog koša za smeće, to znači da se proizvod na kraju životnog vijeka ne smije odgdati s ostalim, običnim otpadom. Korisnik stari proizvod mora odljeti u reciklažni centar ili ga vratiť trgovcu prilikom kupnje novog proizvoda. Ako su manji od 25 cm, proizvodi koje treba zbrinuti mogu se besplatno predati (bez obzira na kupnji novih proizvoda) trgovcima čiji je prodajni prostor ukupne površine najmanje 400 m². Pravilno sortiranje i ekološko zbrinjavanje otpadnih uređaja, kao i njihovo kasnije recikliranje, pomaže pri očuvanju okoliša i ljudskog zdravlja te potiče ponovnu upotrebu i/ili recikliranje surovin. Gewiss aktivno sudjeluje u pravilnom zbrinjavanju otpada i promiče ponovnu upotrebu i/ili recikliranje električne i elektroničke opreme.		A terméken, illetve a csomagolásán feltüntetett áthúzott kuka szimbólum azt jelzi, hogy a termékét élettartam végen az egyéb hulladékktól külön kell összegyűjteni. Mikor már nem használják, a felhasználó feladata, hogy a termékét elüssz a megfelelő, szelektív hulladékgyűjtőbe, vagy viszszáradja a viszonteladónak, amikor egy új termék megvásárol. A legalább 400 m² terükeszeti területtel viszonteladónak ingeren leadhatóak, vasárlási kötelezettség nélkül, a 25 cm-nél kisebb méretű, ártalmatlanítandó termékek. A megfelelő szelektív hulladékgyűjtéssel a már nem használt felszerelés továbbíthat a környezetvédelmi szempontból megfelelő üjárusztósára, hulladékgyűjtéselesz ártalmatlanításhoz amivel előkerülhetők az esetleges negativ környezeti és egészségkárású hatások, valamint elősegíti a felzserelési alkatrők anyagok üjárusztósássát és/vagy visszaforgatását. A GEWISS aktív részt vesz azokban a műveletekben, melyek az elektromos és elektronikus berendezések helyes begyuštešet, üjárusztosásat és hasznosítását segítik elő.		Jei prieatlasis ar pakuočte yra pažymėta perbraukto šliukšlų konteinerio ženklui, tai reiškia, kad nebenaudojamo prietaiso negaliu išmesti su kitinių medžiagų atliekomis. Naudotojas nebenaudojamo prietaisu, turi grąžinti į rūšiuojamą atlieku centrą arba pirkdamas naujų, senajį grąžinti pardavėjui. Produktus galima grąžinti utilizuoti nėmokamai (be įsigareigojimo išgyti naują produkta) pardavėjams, kurių pardavimų salyje platos sutebt 400 m², jei prieatlasis neviršija 25 cm dydžio. Efektuytys panaudotu prietaisu surinkimas ir tolimenes perdibrimas ne tik padeda sumažinti neigiamą poveikį aplinkai ir žmonių sveikatai, bet ir skatinia pakartotini statybinės medžiagų panaudojimą ar (arba) perdibrimą. GEWISS aktyvių prisidėjimo prie veiklos, skirtos surinkti nebenaudojamą elektrinę ar elektroninę įrangą, jos komponentus panaudoti pakartotinai arba tinkamai perdibri.
<b>LV</b>	<b>UTILIZĀCIJA</b>	<b>MT</b>	<b>RIMI</b>	<b>NL</b>	<b>VERWERKING</b>
	Jā uz iekārtas vai tās iepakojuma redzams nosīvrots atkritumu umas simbols, tas nozīmē, ka šo preči tās kāpošanas mūža beigas ierobežots izmēs kopā ar sadzīves atkritumiem. Nolietotā prece ir jānōdot atkritumu skirošanas centram vai jānōdot atpakaļ tās mazumtirdzītājam brīdi, kad iegādājaties jaunu. Nolietotā preči var nodot utilizēšanai biežāk, jebkuram Mazumtirdzītājam ar tirdzniecības platību vismaz 400m², ja preces izmērs nepārsniedz 25 cm. Efektivs un videi draudzīgs savākot un sašķirot atkritumu utilizācija var to izteicēt par strādei pārīstīt noverst posicītotā negatīvu ietekmi uz apkārtējo vidi un cilvēku veselību, kā arī veicināt ciltīniecības materiālu ietvrejēju izmantošanu un/vai pārstrādi. Uzņēmums GEWISS aktivi atbalsta pareizu elektisko un elektronisko iekārtu utilizāciju un ietvrejēju izmantošanu val pārstrādi.		Jekk is-simbolu tal-kontenitir tal-iskart maqtugh jidher fuq it-taghmrar jew i-limballagħ, dan ifisser il-lprodotti ma għandu jgħi inkluż ma's karġi generali f'mi hemi īċ-ċiklu tal-hażżeq tieghu. L-utent għandha jidher il-lprodotti gadim f'centru tal-iskart magħżu, jgħid, jidher it-tnejha. Il-lprodotti tal-iskart magħżu għar-rimi jistgħu jkun konsekenti minnha ħħaż-żon nsejja minnha. Ix-xbiżi tiegħi minnha kien im-pur ġixx-żon. Il-ambjant tal-apparat uż-żaq, jew il-riċċiklajg sussegħiġi fuq l-ambjant u s-sahħa ta-nies, u jinkorragħxi iż-żu mill-ġibnejn. GEWISS aktív hekk minn-nsejja. Minn-nsejja hawn kien tħalli kien u kien il-ħalli kif-faċċa kien tgħid fuq l-ħalli kif-faċċa. Ix-xbiżi tiegħi hekk minn-nsejja minn-ki, u kien iġix - il-riċċiklajg kif-faċċa tiegħi tgħid fuq l-ħalli kif-faċċa.		Het symbol van de doorkruiste afvalbak, dat op het toestel of de verpakking staat, geeft aan dat het product aan het einde van de nuttige levensduur niet samen met het andere afval mag worden afgeworpen. Na gebruik dienen de gebruiker het product naar een geschatte centro voor geschiedene afvalzame te brengen of het aan de verkoper terug te geven bij aankoop van een nieuw product. Bij verkopers met een verkoopruimte van tenminste 400 m² kunt u de verwerken producten, die kleiner zijn dan 25 cm gratis inleveren zonder afnameverplichting. De gescheiden inzameling van het afgedane toestel en de milieureindelijke recycling, verwerking en verwijdering ervan dragen bij tot het voorkomen van mogelijk schadelijke effecten op het milieu en de gezondheid en bevorderd het hergebruik en/of het recyclen van de materialen waaruit het toestel bestaat. GEWISS neemt actief deel aan de activiteiten die het correcte hergebruik, recyclen en terugwinnen van elektrische en elektronische apparatuur bevorderen.
<b>PL</b>	<b>UTYLIZACJA</b>	<b>PT</b>	<b>ELIMINAÇÃO</b>	<b>RO</b>	<b>ELIMINARE</b>
	Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci umieszczony na urządzeniu lub opakowaniu wskazuje, że po upływie okresu eksploatacji może wolno wyzuwać produktu do zwykłych pojemników na odpady, lecz oddzielnie. Po upływie okresu eksploatacji na uzytkowniku spoczywają obowiązki przekazania produktu do odpowiedniego placówki biorącej odpad lub dostarczenia go sprzedawcy w przypadku nabycia nowego produktu. Produkty do utylizacji o wymiarach nieprzekraczających 25 cm mogą bezpłatnie przekazać do sprzedawców dysponujących powierzchnią handlową o wielkości przynajmniej 400 m <sup>2</sup> , bez obowiązku zakupu nowych urządzeń. Odpowiednia zbiórka odpadów, przeprowadzana z selekcją umożliwiającą: skłanianie do recyklingu, przetworzenia i unieszkodliwienia w sposób przyjazny dla środowiska urządzeń wyprodukowanych z użycia, przyczynia się do uniknięcia ewentualnych negatywnych skutków dla środowiska i dla zdrowia oraz umożliwienia reutilyzacji i/lub recyklingu materiałów, z których zbudowane są urządzenia. GEWISS aktywnie uczestniczy w działańach mających na celu prawidłową reutilyzację, recykling i odzysk urządzeń elektrycznych i elektronicznych.		O símbolo do caixote de lixo móvel, afixado no equipamento ou na embalagem, indica que o produto no final da sua vida útil deve ser recolhido separadamente dos outros resíduos. No final da utilização, o utilizador deverá encarregar-se de entregar o produto num centro de recolha seletiva adequado ou de devolvê-lo ao revendedor no ato da aquisição de um novo produto. Nas superfícies de venda com, pelo menos, 400 m <sup>2</sup> , é possível entregar gratuitamente, sem obrigação de compra, os produtos a uma dimensão inferior a 25 cm. A adequada recolha diferenciada para dar início à reciclagem, ao tratamento e à eliminação ambientalmente compatível, contribui para evitar possíveis efeitos negativos ao ambiente e à saúde e favorece a reutilização e/o reciclagem dos materiais dos quais o aparelho está composto. A Gewiss participa ativamente das operações que favorecem a reutilização, reciclagem e recuperação adequada dos aparelhos elétricos e eletrônicos.		În cazul în care este aplicat pe echipament sau pe pachet, semnul cosulei de gunoi barat indică faptul că produsul trebuie să fie separat de alte deșeuri la sfârșitul duratei sale de viață în vederea eliminării. La sfârșitul utilizării, utilizatorul trebuie să încredințeze produsul unic centru de reciclare diferențiată corespunzător pentru distribuitorul dacă achiziționarea său să rămână la sfârșitul duratăi de viață nou. În cazul distributorilor cu o suprafață de celi putin 400 m <sup>2</sup> , este posibilă încredințarea gratuită a produzelor de eliminat cu dimensiuni sub 25 cm, fără obligația de a efectua o achiziție. Colectarea diferențiată în vederea trimitării ulterioare a dispozitivului către centre de reciclare, tratare și eliminare contribue la prevenirea efectelor potențial negative asupra mediului și sănătății și promovează reutilizarea și/sau reciclarea materialelor care intră în alcătuirea echipamentului. Gewiss participă activ la activitățile care promovează reutilizarea corectă, reciclarea și recuperarea echipamentelor electrice și electronice.
<b>SK</b>	<b>LIKVIDÁCIA</b>	<b>SL</b>	<b>ODSTRANJEVANJE</b>	<b>SV</b>	<b>BORTSKAFFANDE</b>
	Ak sa na zariadení alebo obale vyskytuje symbol prečerpávkuteho odpadkového koša, znamená to, že výrobok nesmie byť po ukončení jeho životnosti zahrnutý do iného výzbrobeného odpadu. Používateľ musí vziať spotrebovaný výrobok do strediska triedeneho odpadu alebo ho vrátiť obchodníkovi pri kupe nového výrobku. Výrobky na zneškodnenie je možné bezplatne (bez povinnosti akéhokoľvek nového nakupu) vrátiť obchodníkovi s predajnou plochou najmenej 400 m <sup>2</sup> , ak merajú menej ako 25 cm. Efektívny zber triedeneho odpadu na ekologickú likvidáciu alebo ďalšiu recykláciu použitého zariadenia pomáha pri prevencii možných negatívnych dopadov na životné prostredie a zdravie obyvateľstva a podporuje opäťovné použitie a/alebo recykláciu konštrukčných materiálov. Spoločnosť Gewiss aktívne podporuje činnostiach, ktoré podporujú správne užívanie a opäťovné použitie alebo recykláciu elektrických a elektronických zariadení.		Če je na opremi ali na embaláži symbol prečerpávkuteho odpadkového koša, to pomení, že izdeľka ob koncu životnosti sa ne má do iného výzbrobeného odpadu. Používateľ musí oddeľovať opakovaný výrobok do izdeľkov odstraňovača odpadov alebo ho vrátiť výrobca, keď kúpi nový výrobok. Izdeľko, ktoré je treba odstrániť, je možné bezplátne (bez povinnosti akéhokoľvek nového nakupu), vrátiť výrobcom, ktorí majú vysokú plochu s predajnou plochou, ktorá je minimálne 400 m <sup>2</sup> , ak má rozmer do 25 cm. Učinenie samostatného zberu výzbrobeného odpadu, ktoré je určené na odstraňovanie výrobkov, ktoré sú prispôsobené recyklácii, pomáha pri odstránení negatívnych dopadov na životné prostredie a zdravie ľudí a podporuje opäťovné použitie a/alebo recykláciu konštrukčných materiálov. Spoločnosť Gewiss aktívne súčasťou je činnostach, ktoré podporujú správne užívanie a opäťovné použitie alebo recykláciu elektrických a elektronických zariadení.		Symbolen med den överkortade soppnunten på apparaten eller på förpackningen betyder att produkten i slutet av dess livslängd ska källsorteras separat från annat avfall. När användaren är utjämnad ska användande lämna den till ett lämpligt källsorteringscenter eller lämna tillbaka den till återförsäljaren vid köp en ny produkt. Hos återförsäljare med en försäljningsytा på minst 400 m <sup>2</sup> kan produkten lämnas in för källsortering om den är mindre än 25 cm utan att man är skyldig att köpa en ny produkt. En lämplig källsortering och odstraneringen avslutad i samband med att den är återvunnen och behandlad och recyklat bidrar till att undvika potentiella negativa effekter på miljön och hälsorsiker och främjar återanvändningen och/eller återvinningsen av material som apparaten består av. Gewiss delta aktivt i åtgärder som främjar korrekt återanvändning, återvinnings och insamling av elektriska och elektroniska apparater.



Punto di contatto indicato in adempimento ai fini delle direttive e regolamenti UE applicabili:  
*Contact details according to the relevant European Directives and Regulations.*

GEWISS S.p.A. Via D.Bosatelli, 1 IT-24069 Cenate Sotto (BG) Italy tel: +39 035 946 111 E-mail: [qualitymarks@gewiss.com](mailto:qualitymarks@gewiss.com)



**+39 035 946 111**

8:30 - 12:30 / 14:00 - 18:00

lunedì - venerdì / monday - friday



**www.gewiss.com**



According to applicable UK regulations, the company responsible for placing the goods in UK market is:  
GEWISS UK LTD - Unity House, Compass Point Business Park, 9 Stocks Bridge Way, ST IVES  
Cambridgeshire, PE27 5JL, United Kingdom tel: +44 1954 712757 E-mail: [gewiss-uk@gewiss.com](mailto:gewiss-uk@gewiss.com)